

Velkommen til Hvidovre Stadion



PROGRAM

1. division 1980



Nr. 417
3 Kr.
HIF - Feyenoord



adidas®

Toms
CHOKOLADE

YANKIE Bar



HVIDOVRE AVIS blev TOPSCORER blandt lokal-aviser

Efter 10.000 personlige interviews i det storkobenhavnske område står dette resultat ordret i analysen. Du skal også vide, at:

97 %
af Hvidovres borgere
over 15 år
læser
Hvidovre Avis

94 %
ville nødigt
undvære
den lokale
Hvidovre Avis

71 %
læser
meget ofte
annoncerne i
Hvidovre Avis

65 %

af **Hvidovre Avis**' læsere bruger mellem en halv og halvanden time på læsning af bladet. 30 % bruger mellem et kvarter og en halv time.

Citat fra analysen: »Det er en læse-tid, der vil være mange dagblade jævnbyrdig, - og i mange tilfælde endog overlegen. Intet dagblad i området kan fremvise en læser-dækning som **Hvidovre Avis**.

...vi har også
den bedste dækning
af sporten...

HVIDOVRE AVIS
- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) * 49 55 55



Hvidovre Idrætsforening

Hvidovre stadion
Sollentuna Allé 1-3
2650 Hvidovre
Tlf. (01) 78 17 72

Non-amatørdelingen

Forretningsudvalg:
Niels Erik Madsen, fmd.
Elo Hemstad, næstfmd.
Niels Nielsen, sekr.
Sven Christensen
Johnny Toft Sørensen
Kurt Antonsen

Træner: John Sinding
Trænerass.: A. Rønberg
Holdleder: Finn Cyril
Fysioterapeut: Lene Abildhaug
Læge: Niels Westergaard
Programredaktion: Finn Cyril
PR.: Jørgen Nielsen
Fotograf: Kim Madsen
Underholdning: Ib Christensen
Garantklubben »Det gule Kort«:
Præsident: Niels Juel Kressner

Bestyrelse

Sven Christensen, fmd.
Svend Hyldgaard, næstfmd.
Henning Hebo, kasserer
Poul W. Odér, sekr.
Kurt Antonsen, seniorfmd.
Børge Westergaard, ungd.fmd.
Elo Hemstad, prof.afd.
Carsten Rasmussen, spillerrepr.
Poul Larsen, bestyrelsesm.

HIF's Fodboldvenner

Formand: Ivan Jakobsen

Alle oplysninger værdr. HIF:

Forretningsfører:
Niels Nielsen, Hvidovre stadion
Tlf. 78 17 72.



Ivan Nielsen i aktion for Feyenoord.

Europa Cup for pokalvindere

For femte gang i år inviterer HIF til fodbold på internationalt plan og i dag er det Feyenoord fra Rotterdam der er på besøg.

Hvorfor er Feyenoord en ønskemodstander?

Hos spillere og ledere stod Feyenoord øverst på listen over ønskemodstandere og hvorfor egentligt det? Min personlige mening er den, at vi danskere, har i de sidste ti år kunnet følge især det hollandske landshold (læs to VM-finaler), der indførte det såkaldte total-fodbold, styret af Johan Cruyff og senere af Rob Rensenbrink. Men også de to klubhold Ajax og Feyenoord har vi set masser af gange i fjernsynet, og det har altid været fremragende underholdning, med angrebsfodbold i højsædet.

Det bliver svært – meget svært

Alle spillerne på Feyenoords hold, er eller har været på nationale hold på et tidspunkt, og det skal især blive interessant at se, om Amagerkaneren Ivan Nielsen virkelig har nået landsholdsklasse. Men ellers er det først og fremmest Pierre Vermeulen man skal lægge mærke til. Venstre wing spiller han til daglig og han var så sent som sidste lørdag på det hollandske landshold mod Vesttyskland. Alle regner ham for at være Rensenbrinks naturlige afløser på landsholdet.

Hjælp os publikum!

Skal denne kamp blive seværdig, må jeg bede publikum om støtte så det gjalder, så derfor venner: **H-I-F.** *God fornøjelse - Finn Cyril*

Kampens
sponsor:

**Nyd din CERES i
Stadion Restauranten**

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:

Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

maler du selv?

– så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

**Malerfirma
Bengt Petersen ApS**

Hvidovrevej 286, 2650 Hvidovre.
Tlf. 01 - 78 15 36.
Åben 9-17.30, fredag 9-19,
lørdag 9-13.



Feyenoord. Bagest fra venstre: Ben Wijnstekers, Luuk Balkestein, Ivan Nielsen, Joop Hiele, Ton van Engelen, Sjaak Troost, Stanley Brard. Midten fra venstre: Vaclav Jezek (træner), Roger Albertsen, André Staffleu, Wim van Til, René Notten, Paul v. d. Blom, Jan van Deinsen, Wim van Zinnen, Clemens Westerhof (ass. træner), Gerard Meijer (Massør). Forrest fra venstre: Karel Bouwens, Richard Budding, Marcel v. d. Blom, Jan Peters, Pêter Petursson, Carlo de Leeuw, Hans Groenendijk, Pierre Vermeulen.

Han
bruger
h^o'det

Han har også
konto i
Handelsbanken



HANDELSBANKEN
altid med i billedet

**B
B
B**

BEDRE

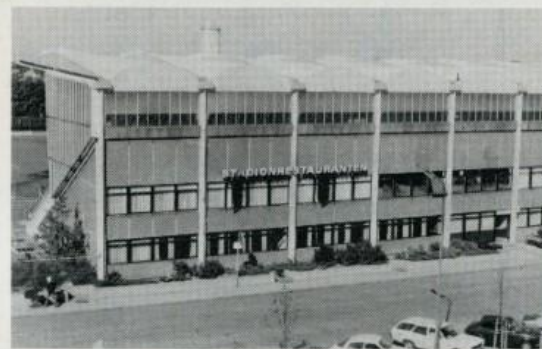
BRUGTE

BILER

Albrechtsens
Automobiler ApS

Hvidovrevej 354
Telefon: (01) 78 61 00

Stadion Restauranten



**Byens bedste
spisested . . .**



ELVIN BLANKENSTEINER

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02

Kampens
sponsor:

Ceres

Hvidovre



Nyd din CERES i Stadion Restauranten

OGSÅ

DU KAN BLIVE MEDLEM

AF

HIFs fodboldvenner

Indmeldeskort
fås i boderne på stadion



De
fleste
HIF-ere
er

**Fritidsulykke-
forsikret**

i

FJERDE SØ

HVIDOVRE TORV 1
2650 HVIDOVRE
TELEFON: (01) 75 15 05



ZIEGLER SOL CENTER

Landets bedste og mest professionelle anlæg
Hos os bliver De garanteret brun!



- INGEN SKOLDNING
- INGEN BRUG AF BRILLER
- INGEN HUDUDTØRRING
- INGEN GENER
- SOL PÅ HELE KROPPEN
- BLØDE UVA-STRALER
- ENKELTKABINE MED EGET BAD.

KOM, RING eller BESTIL TID HOS

NB. vi har
byens bedste par-
keringsforhold
(3 timer)
lige bag ved
ZIEGLER SOLCENTER



ziegler international a/s

ziegler

Dæmningen 66
v/ Hvidovre Station

Tlf. (01) 41 54 22
(OGSÅ SOLSALG TIL PRIVATE)

Danmarksmester i kvalitet, sikkerhed og effektivitet.



1. Curlei Nielsen
32 år. Assistent



3. Jørgen Kirk
25 år. Studerende



5. Steen Hansen
19. år. Bankassistent



7. Birger Pedersen
30 år. Studerende



2. Finn Johansen
19 år. Studerende



4. Michael Christensen
23 år. Postfunktionær



6. Günther Lindahl
27 år. Kontorfunktionær



8. Jesper Petersen
20 år. Funktionær.



9. Leroy Ambrose
20 år. Proff.-spiller



11. Michael Manniche
20 år. Dekorator



13. Jens Petersen
24 år. Elektriker



15. Jens Kurt Petersen
21 år. Typograf



10. Henrik Jensen
20 år. Bankbetjent



12. Steen Byberg
18 år. Tømrerlærling



14. Jørgen Jacobsen
22 år. Forsikringsmand



John Sinding
40 år. Ingeniør. Træner

LYNGHOLM KLOAK - SERVICE

EGEVOLDEN 180 . 2650 HVIDOVRE

- ★ HØJTRYKSSPULING
- ★ SLAMSUGNING
- ★ KLOAK-FJERNSYN
- ★ RODSKÆRING
- ★ KLOAKKER
- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENSES MED
MOTORSPLIT



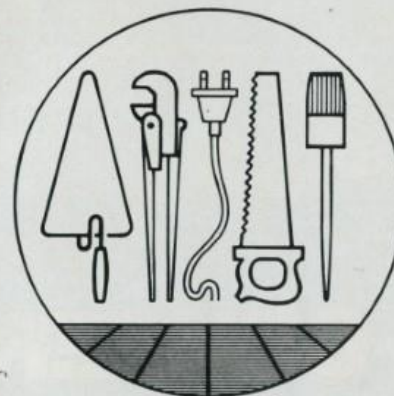
**Hvidovre
Kloakservice I/S**

★ Privat:
Flemming Lyngholm
01-49 45 24

★ Privat:
Preben Lyngholm
01-78 93 82

RADIODIRIGERET SERVICE

BYGMESTER HUSET



Alt under ét

Bygnings- entrepriser

- ★ RENOVERING
- ★ MODERNISERING
- ★ OMBYGNING
- ★ ENERGIBESPARENDE
FORANSTALTNINGER
- ★ BRANDSIKRING
- ★ REPARATION OG
VEDLIGEHOLDELSE
AF EJENDOMME - INSTI-
TUTIONER - FABRIKKER
SAMT BOLIGER

**Vallensbækvej 28
2600 Glostrup
Tlf. (02) 45 50 99**

SONY. SELV PRISEN LYDER BEDRE.

(f.eks. koster et kassetdeck i 2000 kroners klassen nu 1695,-)

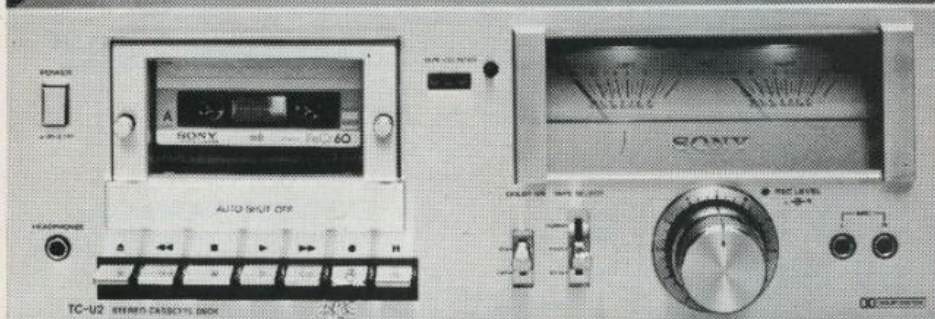
TC-K18 kassetdeck
Før 1595,- Nu:
1495,-

TC-U30 kassetdeck
Før 1995,- Nu:
1695,-

TC-K35 kassetdeck
Før 1995,- Nu:
1695,-

TC-K45 kassetdeck
Før 2795,- Nu:
2295,-

TC-U2 kassetdeck
Før 1745,- Nu:
1495,-



SONY.
80'ernes lyd.

METO HI-FI-CENTER

Hvidovrevej 78 . Tlf. 41 50 00

Velkommen til Feyenoord

Det er med stolthed vi igen præsenterer et af verdens bedste klubhold på Hvidovre Stadion. Feyenoord blev stiftet den 19. juli 1908 i den hollandske olieby Rotterdam. Titlen »Et af verdens bedste klubhold« er en meget pompøs titel at hæfte på denne klub, men jeg nævner herefter deres meriter siden starten 1908.

Hollandsk mester i 1924, 1928, 1936, 1938, 1940, 1961, 1962, 1965, 1969, 1971, 1974.

Pokalvinder i 1930, 1933, 1965, 1969, 1980.

Europa Cup vinder i 1970 (vandt 2-1 over Celtic).

Uefa Cup vinder i 1974 (vandt 2-0 over Tottenham).

World Cup vinder i 1970 (vandt 1-0 over Estudiantes de La Plata).

For at kvalificere sig til dette års Europa Cup, måtte Feyenoord slå Ajax i den hollandske pokalfinale med 3-1.

I første runde af Europa Cup'en slog Feyenoord det finske hold Ilves Tampere med 3-1 ude og 4-2 hjemme. Det er bemærkelsesværdigt, at der kunne scores tre mål imod Feyenoord i to kampe.

Siden 1969 har Feyenoord været med i de Europæiske turneringer hvert år - på nær 1978 - og det er blevet til hele 54 internationale kampe, hvoraf de 33 er vundet, 3 er endt uafgjort og 18 tabt.

Træneren hedder Vaclav Jezek. 7 af spillerne er, eller har været på det hollandske landshold. 4 af de helt unge spillere er på det hollandske ungdomslandshold. Den islandske landsholdsangriber Pétur Petursson, er lige blevet opereret for en knæskade og vil ikke være med i dag.

Danskeren Ivan Nielsen, der som bekendt er fra Fremad A, var fra den første dag stamspiller på holdet, og hvis ikke Feyenoord i foråret var i Østen, havde Ivan fået sin debut på det danske A-landshold. Han vil være den helt naturlige afløser for vores egen Steen Ziegler og Per Røntved, når de går på aftægt om et par år.

Holdets hjemmebane, er Stadion Feijenoord, der kan huse 52.000 mennesker, der alle kan sidde ned. Klubbens daglige drift er (Members of the board): en direktion på 4 medlemmer, hvor A. A. Couwenberg er formand og P. Stephan er manager.

Feyenoord



Joop Hiele
Målmænd



Jan Peters
Centerforward



John Steen Olsen

En af Hvidovres bedste spillere gennem tiderne, John Steen Olsen spillede for nogle år siden i Feyenoord, hvor han nåede ca. 50 kampe.

John scorede kun to mål for Feyenoord - og det var pudsigt nok - mod Dos Utrecht, der havde Jørgen »Max« Henriksen på mål.

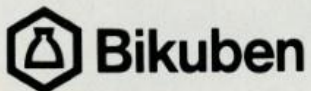
Den største anerkendelse som fodboldspiller i topklassen, skete da John blev udtaget til et Europahold, der skulle dyste mod England på Wembley i »glæden« over, at United Kingdom blev medlem af EF.

Finn Cyril

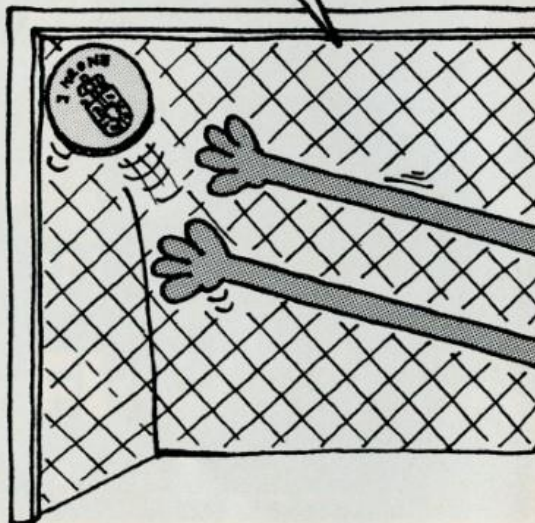
Strandmark Afd.,
Frihedens Butikcenter,
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21



**Få økonomien i topform
i Bikuben**



Bredalsparkens Frugthandel

Jørgen Jensen

NEERGAARDS ALLÉ 3
TLF. 78 24 97



GL. KØGEVEJ 362
TELEFON 78 03 02



v/ Søren Raben

AUTOREPARATIONER

Åbent:
Hverdage 6-23
Søn- og helligdage 7-23

Lodsvej 3-5 - Tlf. 49 41 53

Dagens kampe i Europa

MESTERHOLDENE:

Spartak, Moskva (Sovjetunionen) — Esbjerg, Danmark.
Aberdeen (Skotland) — Liverpool (England)
Real Madrid (Spanien) — Honved Budapest (Ungarn)
Banik Ostrava (Czekoslovakiet) — Dynamo Berlin (DDR)
FC Nantes (Frankrig) — Inter (Italien)
CSKA Sofia (Bulgarien) — Bytom (Polen)
Bayern München (Vesttyskland) — Ajax Amsterdam (Holland)
FC Basel (Schweiz) — Røde Stjerne Beograd (Jugoslavien)

POKALVINDERNE:

Hvidovre (Danmark) — Feyenoord (Holland)
Waterscheid (Belgien) — Fortuna Düsseldorf (Vesttyskland)
Carl Zeiss Jena (DDR) — Valencia (Spanien)
Waterford (Irland) — Dynamo Tbilisi (Sovjetunionen)
Westham (England) — Politehnica (Rumænien)
Malmö FF (Sverige) — Benfica (Portugal)
Sparta Prag (Czekoslovakiet) — Slavia Sofia (Bulgarien)
Haugar (Norge) — Newport Wales

UEFA CUP'EN:

Dundee (Skotland) — Lokeren (Belgien)
Torino (Italien) — Magdeburg (DDR)
PSV Eindhoven (Holland) — Hamburger SV (Vesttyskland)
Zbrojovka Brno (Czekoslovakiet) — Real Sociedad (Spanien)
FC Köln (Vesttyskland) — FC Barcelona (Spanien)
Twente (Holland) — Dynamo Dresden (DDR)
Sochaux (Frankrig) — Boavista (Portugal)
Juventus (Italien) — Widzen Lodz (Polen)
Porto (Portugal) — Grasshoppers (Schweiz)
Standard Liege (Belgien) — Kaiserslautern (Vesttyskland)
Stuttgart (Vesttyskland) — Vorwärts Frankfurt (DDR)
St. Mirren (Skotland) — St. Etienne (Frankrig)
Bohemians Prag (Czekoslovakiet) — Ipswich (England)
Levski Spartak (Bulgarien) — AZ67 (Holland)
Starar Zagreb (Bulgarien) — Radniski (Sovjetunionen)
Eintracht Frankfurt (Vesttyskland) — Utrecht (Holland)

- og efter
kampen ses vi
s'fø'li på

Johnny's Bodega

- stedet,
hvor sportsfolk
mødes!

Hvidovrevej 356
telefon 78 44 61

Åben fra kl. 9 morgen

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

**HVIDOVREs STØRSTE
EJENDOMSCENTER
SÆLGER ALT...
BØJE'S**

EJENDOMSKONTOR
***01-75 30 70**
Aften 01-49 50 80

Salg af villaer, grunde, ejerlejligheder,
andelslejligheder m.m.,
samt udlejning af villaer og lejligheder.

Holdopstillingerne

Hvidovre

- 1 Curlei Nielsen
- 2 Finn Johansen
- 3 Jørgen Kirk
- 4 Michael Christensen (anf.)
- 5 Steen Hansen
- 6 Jens Kurt Petersen
- 7 Birger Pedersen
- 8 Jørgen Jacobsen
- 9 Leroy Ambrose
- 10 Henrik Jensen
- 11 Michael Manniche
- 12 Steen Byberg
- 13 Jens Petersen
- 14 Günther Lindahl
- 15 Bjarne Vinsløv
- 16 Vagn Holm

Træner: John Sinding

Feyenoord

- () Joop Hiele
- () Luuk Balkestein
- () Ivan Nielsen
- () André Stafleu
- () Ben Wijnstekers
- () Wim van Til
- () René Notten
- () Jan van Deinsen
- () Richard Budding
- () Jan Peters
- () Pierre Vermeulen
- () Stanley Brard
- () Sjaak Troost
- () Carlo de Leeuw
- () Ton van Engelen
- () Karel Bouwens

Træner: Vaclav Jezek

Dommer: Owen

Kampbolden er skænket af **Reino Radio**, Gl. Køgevej 268
Selvfølgelig en Super Select Bold.

Wrangler



Alle ender hos

MAX & maxine.

v/ Jørgen Henriksen - Hvidovrevej 340 - Tlf. 01 - 78 55 22

HIF'ere handler også hos

Reino Radio

Gl. Køgevej 268, Hvidovre - Tlf. 49 33 22

- den lokale radiofaghandler

Sportsfolk handler hos

JOHN STEEN SPORT

Frihedens Butikcenter . Hvidovrevej . Strandmarksvej . Tlf. 49 00 99

BOGTRYK/OFFSET



From & Co's Eftf. ApS

Vagn Jensen - Mogens Saugmann

MOSE ALLE 10B - 2610 RØDOVRE
TELEFON 01 - 70 78 00

ASATS

FOTOSATS · LAY-OUT · MONTAGE

MOSE ALLÉ 10B - 2610 RØDOVRE
TELEFON 01 - 41 36 02



POLYGRAFIA
REPRO/OFFSET/KLICHE

MOSE ALLÉ 10B - 2610 RØDOVRE
TELEFON 01 - 41 52 20

**Det
lokale
byggefirma
tilbyder:**

**NYBYGNING
TILBYGNING
TAGETAGE**

**samt omforandringer
i totalentreprise til
konkurrencedygtige
priser.**

**FINN
BIRKEMOSE
PETERSEN
01 - 49 38 35**

Husk
hver torsdag

Fodboldmagasinet
**TIPS
bladet**

sportsfolk
ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

Alt EL arbejde udføres



STERNBERG
AUTORISERET EL-INSTALLATØR

Telefon 49 70 19 - 78 09 31 · Gl. Køgevej 513

**Stillingen i den
hollandske æresdivision**

Alkmaar	9 9 0 0	34— 8 18
Feyenoord	9 7 1 1	19— 5 15
Twente	9 6 1 2	17—12 13
Maastricht	9 5 2 2	17—13 12
Ajax	9 5 1 3	29—20 11
Roda	9 4 2 3	22—16 10
Utrecht	9 4 2 3	17—12 10
PSV Eindh.	9 3 3 3	14—11 9
Willem II	9 4 1 4	14—16 9
Haag	9 4 1 4	20—24 9
Wageningen	9 2 4 3	13—13 8
Nijmegen	9 3 2 4	13—19 8
Zwolle	9 1 5 3	7—14 7
Groningen	9 2 2 5	16—20 6
Sparta	9 3 0 6	14—26 6
Go Ahead	9 1 3 5	12—23 5
Excelsior	9 1 2 6	12—21 4
Breda	9 0 2 7	5—22 2



*Luuk Balkestein
landsholdsspiller*

VINDUESPOLERING - TÆPPERENSNING - RENGØRING

KLAR RENGØRING
aps

BROSTYKKEVEJ 177 · 2650 HVIDOVRE · TLF. 01-78 25 05

Torvets

Restauration – Bodega

Stedet hvor man hygger sig og spiser godt.

Åbent fra kl. 8.00 – 24.00. Fredag-lørdag til kl. 02.00.

Diner Transportable – Smørrebrød

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN
TLF. 75 71 46

KAMPPROGRAM FOR DIVISIONSHOLD 1980



Efterårets kampe

Onsdag den 6. august	kl. 19.00	Kastrup - Hvidovre
Søndag den 10. august	kl. 19.00	Hvidovre - B 1903
Onsdag den 13. august		lp. 3. omgang
Søndag den 17. august	kl. 19.00	ÅGF - Hvidovre
Torsdag den 21. august	kl. 19.00	Hvidovre - Frem
Søndag den 24. august	kl. 19.00	Esbjerg - Hvidovre
Søndag den 31. august	kl. 19.00	Hvidovre - B93
Søndag den 7. september	kl. 19.00	AaB - Hvidovre
Onsdag den 10. september		lp. 4. omgang
Søndag den 14. september	kl. 19.00	Hvidovre - Fremad A
Onsdag den 17. september	kl. 19.00	Hvidovre - Fram
Søndag den 21. september	kl. 19.00	Lyngby - Hvidovre
Søndag den 5. oktober	kl. 19.00	Hvidovre - Ikast
Søndag den 12. oktober	kl. 13.30	Næstved - Hvidovre
Søndag den 19. oktober	kl. 14.00	Vejle - Hvidovre
Søndag den 26. oktober	kl. 19.00	Hvidovre - KB
Søndag den 9. november	kl. 13.30	OB - Hvidovre
Søndag den 16. november	kl. 13.00	Hvidovre - Køge



DAHLSTRØM'S PEJSE- OG ENERGIBUTIK

Hvidovrevej 1-3, 2610 Rødovre, Tlf. 01-70 27 12
Fri parkering uden skive



MÅLAKTIER

Ved redaktionens slutning havde følgende erhvervsdrivende tegnet målaktier med HIF:

BIKUBEN Strandmarks afdeling
Strandmarksvej 20, 2650 Hvidovre

FALKENSTRØMS EJENDOMSCENTER
Hvidovrevej 139, 2650 Hvidovre

HELGE HANSEN muremester og entreprenør
Tistrupvej 2, 2650 Hvidovre

HELLBRANDT OFFSET/KONTORARTIKLER
Biblioteksvej 68, 2650 Hvidovre

HVIDOVRE FAXE-DEPOT
v/ Keld Svendsen

JOHNNYS BODEGA
Hvidovrevej 356, 2650 Hvidovre

NIVELA SERVICE
v/ Vesti Larsen, Lodsvej 38, 2650 Hvidovre

STADIONRESTAURANTEN
Sollentuna Allé 1-3, 2650 Hvidovre

REJSECENTRET
Bredgade 28, 1260 København K

STJERNEKROEN
Gl. Køgevej 316, 2650 Hvidovre

TUBORG IB
Kløverprisvej 13, 2650 Hvidovre

VOLVO BILIA A/S
Hvidovrevej 79, 2650 Hvidovre

AAGAARDS MØBLER
Gl. Køgevej 272, 2650 Hvidovre

SHELL SERVICE (v/ Damhussoen)
Roskildevej 176, 2500 Valby

E. SKJÆRBÆK'S
Møbeltransport & Flytteforretning
Strandmarksvej 43, 2650 Hvidovre

RUTH & JOHS. MADSEN, VIN OG TOBAK
Hvidovrevej 91, 2650 Hvidovre

CERES DEPOTET Grenhusene 99
v/ Erik Hagengård

ALBREKTSSENS AUTOMOBILER
Hvidovrevej 354

ET GODT MÅL



efter dagens kamp
er »henne om hjørnet«
hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316, telf. 78 09 67

MASSER AF
P-plads

HVIDOVREVEJS
BUTIKSTORV



– du skulle også
bruge
Hvidovre's store,
lokale
Supermarked.

KVICKLY

Hvidovrevej 178 - 2650 Hvidovre - Telefon (01) 75 92 00




Jan van Deinsen og André Stafleu har begge spillet på det hollandske landshold.

EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN

BØJE'S
EJENDOMSCENTER
*01-75 30 70

Er personlig sponsor
for Birger Pedersen



EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN EJENDOMS KÆDEN



Pokalvinder- platten

Hvis du køber
kampprogrammet i aften,
er du med i lodtrækningen om
fem platter, som bliver
udleveret med det samme.

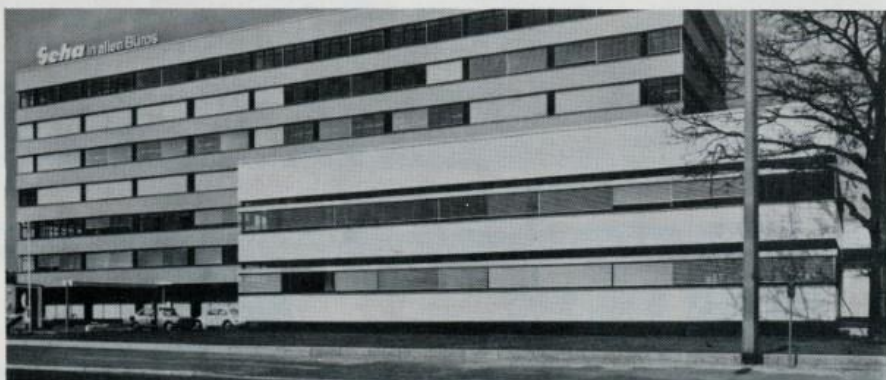
Da der kun er fremstillet et
begrænset antal platter, skal
det gå hurtigt, hvis man vil
erhverve sig en.

*På denne måde
kan man også støtte HIF.*

◀ Michael Christensen
viser pokalvinderplatten frem.

Geha

på ethvert kontor



Geha-Werke Hannover

Geha DUPLIKATORER

GASVÆRKSVEJ 16
1656 KØBENHAVN V
TLF: (01) 2108 00*

Stencilsduplikatorer
Spritduplikatorer
Stencilsbrændere
Overhead Projektorer

Kopimaskiner
Farvebånd
Skriveredskaber

FRIHEDENS FRISØR

M/K

*Alt inden for moderne
hårpleje.*

Bestil venligst tid på
TLF. 01 - 49 02 08



Kampens sponsor: **Stadion Restauranten**



E. Blankensteiner gør alt for sine gæster i Stadion Restauranten.

Vil du være glad!
**Sig skål med
CERES FAD**

En ØL i topklasse.



TIL FODBOLD OG FEST RÅDHUSSALONEN ER BEDST -

NÅR DET GÆLDER DERES HÅR er vi alle klar til at betjene Dem



VIVIAN



YVONNE



SVEND



LONE



TINA

RÅDHUSSALONEN

DAME OG HERREFRISØR - PARYKKER
TLF. (01) 782794
SOGNEGÅRDS ALLE 38 . HVIDOVRE

Lodtrækning på kampprogrammet

Præmieliste:

- | | Værdi |
|---|---------|
| 1. Brugskurv fra Kvickly | kr. 400 |
| 2. Transistorradio fra Reino Radio | kr. 400 |
| 3. Frugtkurv fra Bredalsparken Frugt og Grønt | kr. 150 |
| 4.-8. 5 store æsker Toms chokolader | kr. 140 |

Støt annoncørerne - de støtter os

**Jeg læser også
»alt om sport«
hver torsdag**



Ben Wijnstekers



Richard Budding



Pierre Vermeulen



De kan komme tættere på!

Hvidovre Idrætsforenings
rejsebureau
- og dit -
Ferierejser . Sportsrejser
Forretningsrejser

ring efter specialprogram
(01) 12 66 11

BREDGADE 28 1260 KØBENHAVN K

**REJSE
CENTRET**

NYHED!
i Danmark...
- når vi modtager Deres TV til reparation -
bliver Deres billedrør målt og levetidstestet gratis...
Ring derfor til:
**FENGER'S
TV SERVICE**

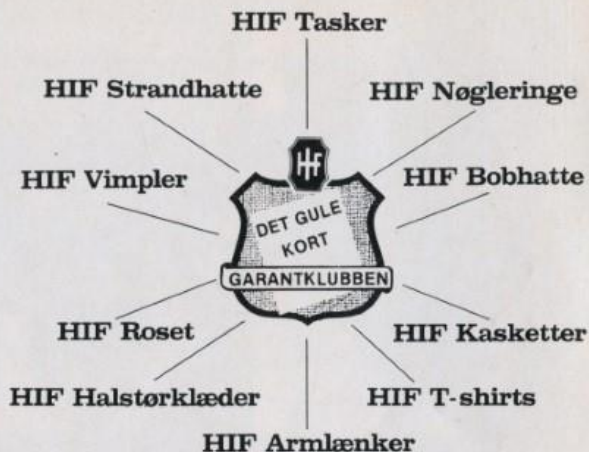
Evt. gratis låne-TV
under reparation

78 71 57

Publikum kårede
Leroy Ambrose



til dagens spiller i
kampen mod Ikast



Besøg DE GULE BODER. - Stort varesortiment.
Rimelige priser. - Overskuddet til HIF.

Husk at stemme på dagens bedste spiller og deltag i lodtrækningen om en 1/4 flaske Rød Ålborg fra: **Hvidovrehjørnets kolonialhandel.**

Vi vogter
Mode-linien
Vi scorer
point
for det
smarte



Wandorf

FRIHEDENS BUTIKSCENTER TLF. 490444

JUNIOR & HERRETØJ

**HVIDOVRE
ET GODT MÅL**
for dine indkøb



HVIDOVRE KONTO
Hvidovrevej 87A
75 23 32



DEN DANSKE BANK

AF 1871 AKTIESELSKAB

AVEDØRE AFDELING:
Sadelmagerporten 2 . telefon 78 70 22

GL. KØGEVEJ AFDELING:
Gl. Køgevej 264 . telefon 78 12 22

HVIDOVRE AFDELING:
Hvidovrevej 178 . telefon 75 34 11

HVIDOVRE STATION AFDELING:
Hvidovre Stationscenter 022 . telefon 47 12 66

Åben: Mandag - fredag kl. 9.30 - 16.00. Torsdag til kl. 18.00.



Klubben som alene støtter HIFs professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, så tegn en andel af Kr. 200 (men meget gerne flere andele). Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningslejre og ture, spillerbonus af forskellig art, samt forskellige former for underholdning ved hjemme- og udekampe.

Vi formidler gerne din støtte.

Niels Juel Kressner
78 98 41

Bøje Sandgård
75 30 70

Willy Faxholm
49 84 84

Birthe Petersen
78 90 03

Jørgen Christensen
78 19 14

Poul Nielsen
78 88 69

Vær med til at kåre forårets og årets Hvidovrespiller.

Læg venligst talonen i stemmekasserne.

Dagens HIF-spiller _____

VEND!

TUBORG

TUBOR



Hele holdet er altid lidt mere oppe på „dupperne” end de andre.

Venligst *Tuborg DB.*

Tilskuerens navn: _____

Adresse: _____ Postnr.: _____